



## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

### N°009/AAONO/GOUVERNEUR/CRPM-NO/2024 DU 17/04/2024 POUR L'EQUIPEMENT DE LA DELEGATION REGIONALE D'AGRICULTURE ET DEVELOPPEMENT RURAL DU NORD, EN PROCEDURE D'URGENCE.

#### 1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public exercice 2024, le Gouverneur de la Région du Nord, Autorité Contractante, lance pour le compte du Délégué Régional, en procédure d'urgence un Appel d'Offres National Ouvert pour l'équipement de la Délégation Régionale de l'Agriculture et du Développement Rural du Nord.

#### 2. Consistance des prestations

Les prestations objet de l'avis d'appel d'offres consistent à la fourniture d'équipement à la Délégation Régionale de l'Agriculture et du Développement Rural du Nord., avec leurs accessoires, transport, manutention, mise en service et réception.

#### 3. Délais de livraison

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage Délégué pour la livraison de la fourniture objet du présent appel d'offres est de **trois (03) mois**.

#### 4. Allotissement

La fourniture objet de l'avis d'appel d'offres n'est pas subdivisée en lots.

#### 5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération issus des études préalables est **75 000 000 (soixantequinze millions) FCFA TTC**.

#### 6. Lieu de livraison

Le lieu de livraison est la Délégation Régionale de l'Agriculture et du Développement Rural du Nord.

#### 7. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte à toutes les entreprises installées au Cameroun.

#### 8. Financement

Les prestations objet du présent appel d'offres sont financées par le Budget d'Investissement Publics du MINADER, exercice 2024.

Financement : BUDGET MINADER, Exercice 2024

IMPUTATION : 58 30 187 01 4415150 524118 921

#### 9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables dans les Services du Gouverneur de la Région du Nord (porte 112 ; tél : 222 27 19 49) dès publication du présent avis.

## **10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier peut être obtenu dans les Services du Gouverneur de la Région du Nord (porte 112 tél : 222 27 19 49) dès publication du présent Avis d'Appel d'Offres, contre versement d'une somme non remboursable de quatre vingt mille (80 000) francs CFA francs CFA, payable au Trésor Public.

## **11. Remise des offres**

Chaque Offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir dans les Services du Gouverneur de la Région du Nord (porte 112 ; tél : 222 27 19 49) au plus tard le 13/05/2024 à 13 heures précises, heure locale.

Les plis contenant les soumissions seront placés dans une grande enveloppe anonyme portant la mention :

### **AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT**

**N°009/AAONO/GOUVERNEUR/CRPM-NO/2024 DU 17/04/2024 POUR L'EQUIPEMENT  
DE LA DELEGATION REGIONALE D'AGRICULTURE ET DEVELOPPEMENT  
RURAL DU NORD, EN PROCEDURE D'URGENCE.**

**« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »**

## **12. Cautionnement provisoire**

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurances agréée par le Ministre en charge des Finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant d'un million cinq cent mille (1 500 000) francs CFA valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres.

## **13. Recevabilité des offres**

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois(03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable, notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurances agréée par le Ministère chargé des Finances, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

## **14. Ouverture des plis**

L'ouverture des plis se fera en un (01) temps. L'ouverture des pièces Administratives et des offres techniques et financières aura lieu le 13/05/2024 à partir de 14 heures dans la salle de conférences des Services du Gouverneur de la Région du Nord.,

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

## **15. Critères d'évaluation**

### **15.1 Critères éliminatoires**

- Absence ou non-conformité d'une pièce administrative au-delà de 48 heures après l'ouverture des plis;
- Absence de la caution de soumission.

- Non-conformité aux spécifications techniques de la fourniture :
- Note technique inférieure à 70 % des éléments positifs.
- Omission d'un prix quantifié dans l'offre financière à la fois dans le BPU, le BQE et le SDP :
- Absence d'une des 04 pièces du volume financier (lettre de soumission, BPU, BQE ou SDP)
- Fausses déclarations ou Falsification des pièces;
- Avoir abandonné un marché au cours des trois (03) dernières années et/ou être sur la liste des entreprises défaillantes établies par le Ministère des Marchés Publics

### **15.2. Critères essentiels**

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront sur :

- **Critère n°1** : références du soumissionnaire 02 oui/non ;
- **Critère n°2** : Méthodologie et propositions techniques 02 oui/non ;
- **Critère n°3** : L'expérience du personnel d'encadrement 03 oui/non ;
- **Critère n°4** : Surface financière 02 oui/non ;
- **Critère n°5** : Preuves d'acceptation des clauses à caractère administratives (CCAP) et techniques (CST) 02 oui/non ;
- **Critère n°6** : Service après-vente 02 oui/non ;
- **Critère n°7** : Présentation générale 01oui/non ;

**NB : Seuls les soumissionnaires ayant obtenu au moins 70% de oui (soit 10/14 possibles) à l'évaluation technique seront admis à l'analyse de l'offre financière.**

Les critères dits essentiels sont ceux primordiaux ou clés pour juger de la capacité technique-financière des candidats à exécuter les travaux, objet de l'appel d'offres. Ceux-ci doivent être déterminés en fonction de la nature et de la consistance des travaux à réaliser.

### **16. Attribution**

Le marché sera attribué au soumissionnaire qualifié à l'étape d'analyse des offres techniques, et dont l'offre financière est évaluée la moins disante.

### **17. Durée de validité des offres**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

### **18. Renseignements complémentaires**

Les renseignements complémentaires d'ordres techniques peuvent être consulté aux heures ouvrables dans les **Services du Gouverneur de la Région du Nord** (porte 112 ; tél : 222 27 19 49) dès Publication de l'Avis d'Appel d'Offres.

### **19. Lutte contre la corruption**

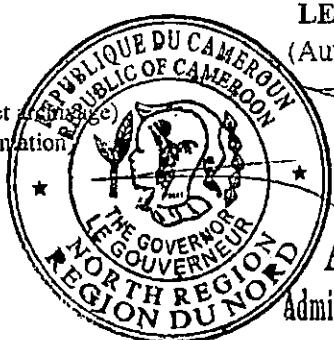
« Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48 ».

#### **Ampliations :**

- ✓ DR MINMAP/NO/P.Info
- ✓ DR MINPAT/NO/P.Info
- ✓ DR MINADER/NO/P.Info
- ✓ ARMP .Nord (pour publication et affichage)
- ✓ Président CRPM-NO (pour information)
- ✓ Affichage (pour information)
- ✓ Archives/Chrono

Garoua, le 17 AVR 2024

**LE GOUVERNEUR**  
(Autorité Contractante)



**ABATE EDI'I Jean**

Administrateur Civil Principal Hors Echelle

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

-----  
REGION DU NORD

-----  
SERVICES DU GOUVERNEUR



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

-----  
NORTH REGION

-----  
GOVERNOR'S OFFICE

## OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N°009/ONIT/ GOVERNOR/RTB-NO /2024 OF 17/04/2024

**FOR EQUIPMENT FOR THE NORTH REGIONAL DELEGATION OF AGRICULTURE  
AND RURAL DEVELOPMENT, IN EMERGENCY PROCEDURE**

### **1. Subject of the invitation to tender**

Within the framework of the budgetary year Public Investment in 2023 of the Ministry of Agriculture and Rural Development, the Governor for North Region, Contracting Authority, hereby launches an invitation to tender an Open National Invitation to tender for the Equipment for the North Regional Delegation of Agriculture and Rural Development.

### **2. Consistency of services**

The services of this Contract include: the supply of hardware for the North Regional Delegation of Agriculture and Rural Development, with their accessories, transportation, handling, commissioning and reception.

### **3. Delivery times**

The maximum period provided by the Client for the delivery of the supply subject of this call for tenders is **three (03) month**.

### **4. Allotment**

The supply subject of the invitation to tender shall de not divided into lots:

### **5. Estimated cost**

The estimated cost of the operation after the preliminary studies are **75 000 000 CFA francs Tax Included.**

### **6. Place of delivery**

The place of delivery is the North Regional Delegation of Agriculture and Rural Development.

### **7. Participation and origin**

Participation in this invitation to tender is open to all companies located in Cameroon.

### **8. Financing**

The supply subject of this invitation to tender is financed by PIB of the Ministry of Agriculture and Rural Development, **Exercise 2024**

Funding: PIB / EXERCICE 2024

**IMPUTATION : 58 30 187 01 4415150 524118 921**

### **9. Consultation of tender file**

The Tender File may be consulted during working hours from **award at the Governor's Office** North Region (**door 112; tél: 222 27 19 49**) as soon as this notice is published.

## **10. Acquisition of tender file**

The file may be obtained from **award Governor's Offices** North Region **contract**, Contracting Authority. As this notice is published against payment of a non-refundable sum of **eignthy thousand francs (80 000) F CFA** payable at the Garoua Treasury.

## **11. Submission of bids**

Each bid in English or French, should be presented in **seven (07) copies**, with **one (01)** original and **six (06)** copies, marked as such, in accordance with the requirements of the tender documents, will be deposited against a duly signed receipt or acknowledgement letter at **award the Governor's Offices North Region** as soon as this notice is published. (**Door 112; Tél: 222 27 19 49**), latest on **the 13/05/2024 at 1 p.m.**

Sealed envelopes or anonymous outer jacket containing bids must bear the following words :

### **OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER**

**N°009/ONIT/ GOVERNOR/RTB-NO /2024 OF 17/04/2024**

### **FOR EQUIPMENT FOR THE NORTH REGIONAL DELEGATION OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT, IN EMERGENCY PROCEDURE**

**Funding: PIB / EXERCICE 2024**

*To be opened only during the bid-opening session"*

## **12. Provisional bond**

Each tenderer must attach to his administrative documents, a tender deposit established by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance and listed in Exhibit 12 of the DAO, for an amount of **1 500 000 francs CFA** valid for thirty (30) days beyond the deadline for validity of offers.

## **13. Admissibility of tenders**

On pain of rejection, the required administrative documents must be produced in originals or certified true copies by the issuing service or competent administrative authority, in accordance with the stipulations of the Supplementary Regulations of the Invitation to Tender. They must be less than three (03) months old or have been established after the date of signing of the notice of invitation to tender.

Any incomplete tender in accordance with the requirements of the Tender File shall be declared inadmissible. In particular, the absence of the bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance or the non-compliance with the templates of the Tender Documents will result in the outright rejection of the tender offer without any recourse.

## **14. Opening of folds**

The opening of the folds will be done in one (01) time. The opening of administrative documents and technical and financial offers will take place on **13/05/2024 at 2 p.m** by the Regional Tender Board.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly authorized person of their choice.

## **15. Evaluation criteria**

### **15.1 Elimination Criteria**

- Absence of an administrative document or persistent non-conformity of an administrative document after after 48 hours;
- Absence of the bid bond.
- Non-compliance with the technical specifications of the supplies;
- Technical mark below 70 % out of the positive answers

- Omission in the price statement of a quantified unit price;
- Absence of one price in the components of the financial offer
- False statements or Falsification of the documents.
- Abandon of one public contracts or presence on the list of failing companies

## **15.2. Essential criteria**

The criteria for the qualification of candidates will cover:

1. References of the Bidder 02 yes/no ;
2. Methodology and technical proposition 02 yes/no
3. Quality of staff 03 yes/no ;
4. Financial capacity 02 yes/no ;
5. Consent of the term to administrative and technical character 02 yes/no ;
6. After sales service 02 yes/no ;
7. General presentation 01 yes/no.

## **16. Attribution**

The contract will be awarded to the qualified bidder at the analysis phase of the technical offers, and the financial bid is evaluated the lowest.

## **17. Period of validity of tenders**

Bidders remain committed to their bids for ninety (90) days from the deadline for submission of bids.

## **18. Additional information**

Additional information can be obtained during working hours at the Governor's Office.

## **19. Fight against corruption**

For any act of corruption, kindly call or send an SMS to MINPC at the following numbers: 673 20  
57 25/699 37 07 48

### Copy:

- ✓ RD MINPC/NO/f.Info
- ✓ RD MINEPRD/NO/f.Info
- ✓ RD MINARD/NO
- ✓ PCRA /Nord (for publication and archiving)
- ✓ President RTB-NO (for information)
- ✓ Affichage (for information)
- ✓ Archives/Chrono

Garoua, the 17 AVR 2024

The Governor of North Region,  
(Contracting Authority)



ABATE EDI'I Jean  
Administrateur Civil Principal Hors Echelle